

红藏

进步期刊总汇 (1915—1949)

中外论坛

②

湘潭大学出版社



红旗

进步期刊总汇 (1915-1949)

中外论坛

(2)

湘潭大学出版社

目 录

第一卷 第五期

德国怎样在经济上来准备战争	博哈爾切夫著	焦敏之译	七
经济恐慌中的农业概况	瓦尔加著	杜千秋译	一七
日本法西斯主义的现阶段	今中次磨著	高云山译	三六
国际政治之新局面	拉狄克著	秋虹译	四七
一九三五年度苏联之财政预算	哥里尼柯作	高钦译	五三
最近日本的政治情势	石滨知行著	甄梦笔译	六九
危机密布的欧洲政治情势	美浓部亮吉著	李尚友译	八五
卑斯麦的幽灵	耶路沙林斯基著	涛声译	一〇〇
时事漫画(四幅)			一〇九
癌之性质	塞蒙滋著	史景苏译	一一三
谁能改造这个世界?	伊林著	白罗译	一二五
真理之城	木兰著	王并黎译	一三九
人蛙	伊东三郎著	傅大匕译	一五二

第一卷 第六期

鲍尔温第三次组阁与英国政治的改进	周北峰译
------------------	------

最近欧洲之同盟条约总览	柴田贤一辑 薛效文译	一七五
一九三六年的战争之推测	约翰奈·斯蒂尔著 翟新亚译	二一四
印度往何处去	池田孝著 闻永之译	二二一
N.R.A.失败后美国之政治危机	拉滨斯基著 汪保安译	二三七
墨索里尼的菲洲侵略	斐易尔著 史景苏译	二四六
世界石油战的现阶段	胁村义太郎著 志超译	二六一
时事漫画(八幅)		二九七
人类史的一个缩影	斐尔德著 史颐庆译	三〇一
围墙	木兰著 陈楚樵译	三一二
德意志的动向	拉狄克著 杜任之译	三二九
拉丁美洲的社会与经济	杜千秋译	三三七
货币斗争与其稳定问题	加义著 孔桢译	三五〇
民族主义与经济	广川恒著 汪保安译	三六一
本年第一季之世界经济	梁秋虹译	三七八
日本财政如何转换呢	石滨知行著 程企译	三八七
时事漫画(十三幅)		四〇三
货币的谜和货币的本质	官田保郎著 健公译	四〇九
向精神病学转变的巴夫鲁夫	肯特著 史景苏译	四三七
在狱中(上)	白姆莱著 哈冰译	四四七
好奇的孩子	任映伦译	四六三

第一卷 第八期

近代土地所有形态的成立条件	平野义太郎著	温松涛译	四七九
苏联土地公有后的集体农场	司铎昂著	周北峰译	四九四
俄国土地制度改革的经过	桥本传左卫门著	高叔康译	五三七
中国土地革命之现阶段及各派的土地政策	田中忠夫著	张忧虞译	五五七
土地问题的解剖	弗拉的密尔著	千秋译	五七〇
论土地问题	乌里亚诺夫著	西萍译	五七六
欧洲各国土地改革法规纲要	瓦特尔著	不疯译	五九五
东欧各国之土地改革	泽村康著	高钦译	六〇六
美国土地学者乔治亨利的小传及其著作	硕尔门著	史景苏译	六二六
中华苏维埃土地革命的基本意义	原胜著	超然译	六二九
泰晤时报对山西土地村有的社评	解困译		六四三

中外論壇

第一卷 第五期

要 目

德國怎樣在經濟上來準備戰爭 博哈爾切夫著
經濟恐慌中的農業概況 瓦爾加著

國際政治之新局面

最近日本的政治趨向

危機而的歐洲政治情勢

月

號

博哈爾切夫著
瓦爾加著

拉狄克著

卑斯麥的回憶

耶路沙林斯基著

癌之性質

塞蒙滋著

真理之城

蘭木著

中外語文學會出版

投稿簡約

一、本刊以介紹國際文化為主旨；凡合本刊內容之稿，均酌予刊登。

二、本刊內容，約分以下三欄：

(一)論著——經濟，政治，社會，外交，軍事等。

(二)學說——哲學，社會科學，自然科學，文藝理論等。

(三)文藝——小說，戲劇，詩歌，繪畫，木刻，雕塑，漫畫等。

三、本刊文字，文言白話均可，但必須加標點符號，如有插圖，請用墨色，以免製板困難。

四、來稿須繕寫清楚，(勿用鉛筆，或紅墨水書寫)能依本刊稿紙行格書寫尤佳。

五、投寄譯稿，請附寄原文；如原文不便寄來，請詳示該文作者姓名，出版年月日及地址。

六、投稿人請開列詳細姓名與住址，以便接洽。

七、來稿登載與否，本會不能預先奉覆；原稿亦不能寄還。但五千字以上經投稿人預先聲明附足郵票者，不在此例。

八、對於來稿，本刊有增刪修改之權。

九、來稿一經登載，版權即為本刊所有，如欲保留版權，請預為聲明，惟本刊將來發行叢刊時，仍有編入之權。

十、來稿一經登載，本刊當酌奉稿費，(每千字由一元至十元)。或贈閱本刊。

十一、來稿請寄太原郵局第三號中外語文學會轉中外論壇編譯委員會。(勿書個人姓名，以免延擱)。

中

外

論

壇

期五第

中外論壇

第一卷 第五期 民國二十四年八月一日

時事論著

德國怎樣在經濟上來準備戰爭

——譯自本年莫斯科消息報六十號——

博哈爾切夫
焦敏之譯著

經濟恐慌中的農業概況

——譯自法文國際週報——

瓦爾加
杜千秋譯著

日本法西斯主義的現階段

——譯自日本改造雜誌五月號——

今中次磨著
高雲山譯著

國際政治之新局面

——譯自日文社會評論七月號——

(四一) 拉狄克
秋虹譯著

一九三五年度蘇聯之財政豫算

——譯自日文社會評論五月號——

(四七) 哥里尼
欽柯譯著

最近日本的政治情勢

——譯自日本經濟四季年報本年第一輯——

(三六) 石濱知行
甄夢筆譯著

危機密佈的歐洲政治情勢

——譯自日文改造第十七卷第五號——

(七九) 李尚友
美濃吉部亮譯著





卑斯麥的幽靈

——譯自德文經濟週報——

(九四)

耶路沙林斯基著
聲譯

時事漫畫

- 和平女神被擒
- 老虎與美婦人
- 造新世界的工作者
- 天災與人瑞

學術論壇

癌之性質

——譯自美國科學月刊本年六月份——

誰能改造這個世界

——譯自世界語文選「五年的步驟」——

史塞
景蒙
蘇滋

白伊
羅林

譯著 譯著

現代文學

真理之城

——譯自世界社會主義文學叢書——

(一) 木蘭
王竝
黎譯著
傅東三郎著
大七譯著

人蛙

——譯自世界語綠色文集——

中外語文語文補習學校

招生
簡則

一、學科

本校暫設：國文、英文、日文、俄文、法文、德文、世界語七科。

二、課程

1. 初級 教授：拼音、讀本、文法。
2. 中級 教授：讀本、文法、造句、會話。
3. 高級 教授：（讀本、文法、會話、翻譯、作文）。
4. 特班 教授：閱讀書報、會話、作文、翻譯

三、費用

1. 報名費大洋三角。
2. 每學期學費：

D.C.R.A.	初中級	二元
中級	一元	
3. 每學期特班講義費一元

本會爲發行本會出版物及代購各國書報，起見特設

書報代辦處

凡欲委託本會代購

各國書報者，只須開明：

(一) 作者姓名

(二) 書報名稱

(三) 何處出版

並將所需書款匯交該處當即代爲辦理

來函請寄太原

郵箱第三號
海子邊五號

(函索詳章)
付郵一分即寄

校址

太原海子邊五號

中外語文學會啓



德國怎樣在經濟上來準備戰爭

博哈爾切夫著
焦敏之譯



——譯自一九三五年莫斯科消息報六十號——

誇大的法西斯蒂，爲了激發民衆的愛國情緒，曾經用了慷慨悲歌的情調，動員全國上下的國民驅赴疆場！德國是標本的法西斯蒂國家，德國的法西斯蒂自然是有聲有色！本文是僅就經濟方面，用客觀的事實來素描德國的經濟動力，很可以做爲研究第二次世界大戰問題的資料。

——譯者——

去年九月的時候，作者在消息報中就說到，德國的一家軍事雜誌「德特什威爾」怎樣的在一篇「軍事與經濟」的論文上來討論德國的經濟問題。同時我怎樣的稱喚「德特什威爾」雜誌的編者是瘋狂的「暴亂者」，希望大家對於德國得到一個很深刻的印像：『德國是已經下決心準備戰爭了，現在所

忙的只是怎樣擺除一切弊端，而完成軍事的組織。』

從那個時候起，德國的軍事首腦部方面已經很公開的以坦然的態度來討論德國準備戰爭的問題。曾記得，在不久以前準備戰爭的問題，德國人還是很謙遜的說『德國到了武裝的時候了』。但是剎那之間，德國就毫不隱諱的公然的在實際上準備戰爭了。這樣的轉變，就是德國準備戰爭的關鍵。很明顯的，在『德特什威爾』雜誌的一月號上，就舊事重提的來討論，在經濟上怎樣來保證在新戰爭中的勝利。

在一月號中最有趣味的一篇論文就是『軍事經濟的自給』。這篇論文裡證明，德國在戰爭的時候已經能夠充分的自足自給了，同時德國根據經濟上自足自給的觀點，應當積極的來準備戰爭。所以作者什卡伯爾格(註一)在論文的結尾很得意的說：『我們可以對小心翼翼的民衆們說，德國在軍事時期，經濟上是能夠擔保自給自足了，而在這個前提之下，我們德國的領土也絕對能夠保守得住了。』

(註一)什卡伯爾格是德國法西斯蒂最有權威的理論家——譯者

什卡伯爾格在他的論文中，根據經濟上出入平衡的觀點，認為現在已經用不着來注意德國輸入的數字，覺得在大戰爆發時，德國在經濟上無論如何是能夠自給的。再據作者的意見，認為由外國

向德國進口的貨物，大都是原料品，這些原料是供給德國出口工業用的，就是說，德國利用輸入的原料，來製造成各種現成的商品，仍舊運到外國去銷售。

這裡，首先研究糧食出入口平衡的問題。

根據什卡伯爾格的統計，單獨的隨便抽出德國的那一種食料來說，都很令人滿意。德國的小麥與大麥足可以供給本國百分之九八——一〇的消費，蕎麥百分之〇〇，番薯——每年可以生產三七——四四（百萬）噸；並且據什卡伯爾格說，德國的糧食，現在是供過於求。利用改良土壤的方法，利用栽種番薯的方法，所以許多荒地，現在可以播種其他的五穀了。再則，目前又以十二分的力量，培種東三省的大豆；因為大豆裏面含着許多脂肪，蛋白質，可以用來製造最好的人造奶油。德國的畜類：馬有三百八十一萬匹，猪——二五——二九（百萬）口。牛——一八——二〇——（百萬）頭，羊——四百萬隻，兔子——三百萬隻等等。在數量上因為有這樣多的畜類，所以德國人有百分之九五——九八的肉食，仰給於德國人自己的畜類。最後，什卡伯爾格又說，現在德國人所需要的肉量太大了，因此，在戰爭開始時必須用麵包與番薯來代替肉食。

從什卡伯爾格這個很粗略的鳥瞰中，我們可以得到這樣的結論，就是：德國政府用人工的方法減輕人們的消費量，同時在獎勵德國人自發的精神的口號下，驅迫大家節衣縮食，而自眩於人曰：

德國的糧食足夠解決德國的民食！

什卡伯爾格論文中，認爲最失望的，就是德國的紡織工業。一九三四年統計，紡織業方面的原料，德國只能供給百分之一〇，不過什卡伯爾格也認爲這種事情，還是可以樂觀的。因爲在一九三四年的春季，德國由國外輸入的紡織原料，大約有四十萬噸，現在統統在倉庫裏儲存起來了。只因國內有少數的投機商人收買紡織原料的關係，所以儲量又漸漸減少了。據什卡伯爾格的估計，德國每年需要六十萬噸的紡織原料。不過在戰爭的時候，儘管讓軍裝方面的需要日有增加，然而也不會有什麼大的變動。這是因爲德國在目前已經準備了許多軍裝，同時以後還可以繼續不斷的來準備軍衣啊！同時，在戰爭爆發的時候，因爲國家的經濟都要嚴格的統制，各種商品出入口的時候，政府都有定量，所以到那個時候，紡織原料的需要，或許比六十萬噸少些，亦未可知。再則，在戰爭期中，幾種主要的紡織原料，緊迫的時候，還可以用木本的物質來代替。而人造絲的生產也可以由五十萬噸增加至一百萬噸。除此以外，還可以增加綿羊的數量，這是政府要加意設施的事業。以現在說，四百萬隻羊，每年只能剪二萬五千噸羊毛，所以必須將羊毛的產量比現在增多五倍。

遠在一九三三年的時候，德國的五金工業，沒有一個部門不是用自己的原料。不過這並不會使什卡伯爾格高興的發狂，因為五金原料雖多，但五金工業品輸出到外國的百分數却是非常之大！所以，德國政府爲了軍事的需要，而在經濟上積極的儲積了許多五金原料，在堆棧中堆積了不少的五金金屬品。在這種場合之下，所以什卡伯爾格也就認爲在戰事期間用不着再增多五金，只要是在那個時候，限制輸出國外的五金，就可彌補五金的不足。

德國現在生產一千二百——一千三百萬噸的鋼與鐵，而冶製鋼與鐵的礦苗主要是由薩爾與瑞士輸入。什卡伯爾格認爲在軍事時期，應保証這些礦苗源源不斷的輸入。但是，一旦這種來源斷絕，德國也有方法，找到其他冶製鋼的原料。不過這些礦產至今還很衰弱，大部是在德國的南部。這裏，要想鍊出最上等的鋼版，需要許多鎢，鎢，鎳。需要的鎢大約有五——六千噸，鎳——一萬噸，鎢——三〇〇——四〇〇(千噸)。至於銅的生產，約計有三萬噸，而每年所需要的則有二十二萬五千噸，其不足之數，除必須由國外輸入九萬噸以外，以一九三四年而論，尚不足十萬噸。這樣只有加緊國內銅業的開發，儘量的增加與改良銅的生產。說到銅的生產，德國的進步是很快的，現在一點鐘能出十萬噸；而爲德國最主要的金屬，這對於航空建設，電氣工業等的用處，自然是非常之大

的。按銅的原料雖是來自荷蘭的蘇羅特利，但是也能夠用德國的膠片與黃土來代替。

隨着汽車事業的發展，膠皮的需要大大增加了，而達到五萬七千噸。並且增進的趨勢，還是繼續進展。現在爲了滿足這種需要，必須準備將用過的膠皮當做德國的原料拿來重新溶化，培製爲新的膠皮；另一方面，盡可能的使民間減少膠皮的用處，準備國家戰時之用。

在一九三三年中，油的消費量却等於二百零九萬噸，但到一九三四年的時候，就已達到三百六十萬噸了。除開民間燃燒的油與擦東西的油不說，什卡伯爾格認爲在軍事時期就需要五百萬噸。德國自己出產的二十五萬噸煤油中，鍊油佔十萬五千噸，揮發油佔十二萬噸，還有其他次要的油類。因此，政府對於油業，努力設施，務必要於二年之後，煤油（其中連焦炭在內）的產量達到二百零二萬五千噸。這樣看來，什卡伯爾格認爲，差不多有百分之五十的油量可以自行供給。此外，電汽動力每年也可以發出三二十一三五（千萬瓦）啓羅瓦特電力。這方面的生產是大大進步了。

所有以上這些統計，最後都歸結到德國現在是積極的準備着戰爭。

什卡伯爾格先生軍事的樂觀論，認爲戰爭的爆發愈加迅速，那麼，對於德國在政治上的利益，